## 客(四縣)/文史/☆★★★

## 扛茶

扛茶,一生人扛有一擺,怕就罅擺地。過定个時節,新娘愛扛茶;毋過,過定前,一屋下人就愛先無閒地。愛拜託哪個好命婆牽新娘?愛準備托盤、愛煮粄仔圓、愛定桌席,項項都愛先安排好勢。還過,新娘戴禁指个時節,愛坐个高凳仔、踏腳个矮凳仔,有準備好言?

聽講,頭擺个新娘踏矮凳仔个時節,愛打赤腳,好分家娘看腳趾有短少無;好得,今這下个人都係自家擇、自家選个,早就探(tam`)清楚吔,毋使再打赤腳分人看咧。毋過,過定个準備,做盡還係屋下人在該參詳、無閒。該新娘人愛無閒麼个?就,等過定該日,打早疏床去分人梳頭那毛、化妝,等吉時來到,準備扛茶<u>哩喲</u>!

扛茶个時節,對廳下左手析安排過去正換右手片,媒人坐頭前、男家頭爺哀、上輩、且郎,愛照順序坐,最尾一個正係新娘公。好命婆牽新娘出來扛茶,媒人紹介男家頭,這係麼人、麼人。茶杯仔裡肚个係甜茶,甜茶毋好啉到燥燥,人講愛「有食有伸」正做得。男家頭來个人愛湊雙,六儕人算簡單,「七七八八」毋好、十儕人無出頭,盡多就十二儕人。做麼个無愛「七七八八」呢?毋單淨係「七手八腳」毋好,因為一般禮俗,照「生、老、病、死、苦」五隻字輪等來算,七摎八都落在毋好个位所。故所,就算係包禮,一般人乜會跳過七摎八。

食新娘茶个時節,愛企起來,兩隻手兜茶,正係有禮。頭擺人食新娘茶,愛講四句,像係「新娘扛茶笑洋洋,良時吉日進洞房,明年新娘生貴子,個個子孫都賢良」這兜。今這下,罕得有人會講四句吧,毋過,新娘來收茶杯仔个時節,男家頭愛摎紅包放在茶杯仔頂項,安到「矺茶盤」,這種俗還係共樣。也有人係,等新娘收到最包尾,新娘公正來「總矺」,任一包實責、大大包个紅包,乜異好看相。

你問個選打過茶無?識啊!有麼个感想?無呢,記得有偷算紅包,還做得。正經有感想个,還係嫁人該日,阿姆飼個食情圓,厥目珠紅紅、手緊顫,還緊吩咐個愛曉得摎人凝家。還過,但進前就緊問人「做得無愛潑無?」「無人恁仔做哦?」個在新娘車裡肚,看吾姆拿等該面盆搖一下,分人捉包吔又詐意仔搖一下,厥面盆裡肚該薄薄仔个水,任潑都潑毋出去。一生人嫁有一擺,正經就罅擺咧!

作者:彭瑞珠

## ☆詞彙學習☆

【扛茶】gong´caˇ: 訂婚儀式中,新娘端茶向 【男家頭】namˇ ga´ teuˇ: 訂婚時,稱男方親 男方親友團奉茶。 友。

【罅擺】la bai`: 足夠。

【且郎】qia´longˇ: 伴郎。

【做盡】zo qin:全部。

【捉包】zog`bau´:揭發、揭穿。抓到把柄、 小辮子。

## ☆文法學習☆

【怕·····】pa·····:可能、或許、大概。「怕」,做副詞用,表示猜測。

例 1: 佢怕去毋得, 盲好同佢算落去。(他大概去不了, 還不要把他算進去。)

例 2: 烏天暗地,怕會拚大雨吧!(天昏地暗的,可能要下大雨了!)

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw